

**UK : EEC- DECLARATION OF CONFORMITY**

*The manufacturer hereby declares*

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

*That the machine CNP 65.1  
conforms to the EEC directive  
2006/42/EEC*

following standards apply :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Responsible for documentation :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**FR : DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

*Le fabricant déclare*

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

*que la machine CNP 65.1  
est conforme à la directive  
2006/42/EEC*

Les normes suivantes s'appliquent :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Responsable de la documentation :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**DE : EG- Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt der Hersteller

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

*Dass die Maschine CNP 65.1  
konform ist mit den Bestimmungen der  
EG-RL 2006/42/EG*

folgende Normen angewandt wurden :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Unterlagenbevollmächtigter :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**ES : DECLARACION DE CONFORMIDAD**

*El fabricante declara*

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

*que la clavadora CNP 65.1  
adjunta cumple con la directiva de la CEE  
2006/42/CEE*

son de aplicación las siguientes normas :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

documentación correspondiente :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**NL : KONFORMITEITS VERKLARING**

*De fabrikant verklaart*

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

*dat het apparaat CNP 65.1  
voldoet aan de machine richtlijn  
2006/42/EG*

Volgende normen zijn van toepassing :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Verantwoordelijk voor het document :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**PT : Declaração de conformidade**

O fabricante declara

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

*que a máquina CNP 65.1  
está em conformidade com as directivas  
EEC 2006/42*

seguintes noamas aplicaveis :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

documentção :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**IT : DICHIARZIONE DE CONFORMITA**

Il produttore dichiara

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

che l'attrezzo *CNP 50.1*

è conforme alla direttiva EEC  
*2006/42/EEC*

si applicano le seguenti norme :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Responsabile per la documentazione :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**NO : SAMSVARSERKÆRING**

Produsenten erklærer

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

at verktøyet *CNP 50.1*

er i samsvar med EØS-direktiv  
*2006/42/EEC*

Følgende standarder gjelder :

*DIN EN ISO 12100; DIN EN 792-13*

dokumentasjons ansvarlig :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**DK : OVERENSTEMMELSESERKLÆRING**

Producenten erklærer hermed

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

att maskinen *CNP 50.1*

er i overensstemmelse med EØS direktivet  
*2006/42/EEC*

*Følgende standarder er gældende*

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Dokumentations ansvarlig :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**FI : VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS**

Valmistaja vakuuttaa täten

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

että naulain *CNP 50.1*

on yhdenmukainen EEC direktiivin  
*2006/42/EEC* kanssa.

seuraavia standardeja sovelletaan :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Dokumentointipäällikkö :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**SE : KONFORMITETSDEKLARATION**

Tillverkaren försäkrar härmed

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

att maskinen *CNP 50.1*

överensstämmer med bestämmelserna i EG-  
direktiv *2006/42/EG*

Følgande normer gäller :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Dokumentationsansvarig :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**ET : VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja deklareerib

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

et tööriist *CNP 50.1*

vastab Euroopa Liidu direktiivile  
*2006/42/EEC*

Kehtivad järgmised standardid :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

tööriist vastab dokumentatsioonile :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**PL : DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent oświadcza

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

maszyny *CNP 50.1*

niniejszym potwierdza zgodność narzędzia z  
normą EEC dyrektywa 2006/42/EEC

Stosowane są następujące normy :  
*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

odpowiedniej dokumentacji :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**SI : DECLARACIJA SKLADNOSTI**

Proizvajalec izjavlja

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

da aparat *CNP 50.1*

skladen z EEC direktivo  
2006/42/EEC

Sledite navodilom :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Odgovornost za dokumente :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**CZ : PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce prohlašuje

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

že přístroj *CNP 50.1*

je v souladu se směrnicí EHS  
2006/42/EEC

Následující normy :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

zda přístroj odpovídá dokumentaci :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**HR : DEKLARACIJA SUKLADNOSTI:**

Proizvođač ovime izjavljuje

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

da aparat *CNP 50.1*

u skladu s EEC  
2006/42/EEC

Sljedeći standardi primjenjuju :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Dokumentacija Voditelj :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)

**HR : Termékünk megfelel az**

A gyártó kijelenti

*ITW Befestigungssysteme GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 19  
30966 Hemmingen*

hogy a készülék *CNP 50.1*

megfelel az EEC

2006/42/EEC előírásoknak

Felhasználási előírások :

*DIN EN ISO 12100 ; DIN EN 792-13*

Dokumentáció menedzser :

Olaf Hähndel

(ITW, Befestigungssysteme GmbH, Hemmingen)



Gilles Martinon - R&D Manager